

Hopi Elders

Messages to the world

Friedens – Erklärung der Hopi

Von Thomas Banyacya

Ein wahrer Hopi hat die Kraft, den Geist und das Bewusstsein, alle Frieden suchenden Menschen der Erde zu vereinen.

„Hopi“ bedeutet „Friede“ und die wahre grosse Kraft, die Kraft des Friedens, kommt aus dem Willen des Grossen Geistes.

Denkt nicht, weil der Grosse Geist den wahren Hopi verboten hat Waffen zu benützen, dass der wahre Hopi nicht kämpfen kann oder auch sterben, für das, was wir als den richtigen Weg des Lebens kennen.

Der wahre Hopi weiss zu kämpfen, auch ohne zu töten oder zu verletzen.

Der wahre Hopi kämpft mit Wahrheit und positiver Energie im Lichte des Grossen Geistes.

Der wahre Hopi weiss zum Beispiel, wie man den Kindern dieser Erde den wahren Weg des Lebens zeigt. Durch Arbeit und Kommunikation, auf eine Art, die das Bewusstsein und die Herzen derjenigen erreicht, die sich ernsthaft auf der Suche nach einem einfachen und geistreichen Leben befinden, das letztlich die einzige Möglichkeit bietet um zu überleben.

Der wahre Hopi bewahrt das heilige Wissen über das Wesen der Erde, weil der wahre Hopi weiss, dass die Welt als lebendes Wesen existiert, und wir alle gedeihen auf ihr als ihre Kinder.

Der wahre Hopi kann den rechten Weg des Lebens allen Menschen zeigen, die Ohren haben um zu hören, die Augen haben um zu sehen und die Herzen haben um diese Dinge zu verstehen.

Der wahre Hopi weiss, wie man genügend Kraft erzeugt, um das Bewusstsein und den Geist der wahren Kinder dieser Erde zu stärken und sie mit der positiven Energie und dem Grossen Geist zu vereinen, so dass sie die Kraft haben, die Plagen und Verfolgungen an all den heimgesuchten Plätzen dieser Welt zu beenden.

Der wahre Hopi erklärt, dass die Energie der Hopi eine Kraft darstellt, welche die Welt verändern kann.

Wir glauben, dass alle Dinge eine Seele besitzen und dass sie uns hören und verstehen.
Die Hopi leben auf unfruchtbarem Land, aber wir glauben, dass uns der Grosse Geist
„Massaw“ dorthin geführt hat. Unsere Aufgabe heisst, das Wissen für die Menschheit sicher
zu bewahren – das Wissen, welches für die Verständigung und den Erhalt aller Nationen eine
grosse Wichtigkeit und Notwendigkeit bedeutet.

Thomas Banyacya
Sprecher der traditionellen Hopi

Übersetzung Jürg Künzi 20. Februar 2004